

f.(016)

Ou Payi dè Tsenô

Au Pays de Nicolas Chenaux

Ou Payi dè TSENÔ

L'y a togran j'ou di lôchtro

Di fou, di j'inguenô

Po brâmâ chu lè j'ôtro !

Au Pays de Nicolas Chenaux il y a toujours eu un genre d'apatrides, des fous, des protestataires pour brâmer sur les autres !

Chè mèfyon di j'impoû

Di j'In-courâ, di Mouênè ...

Chè nyon pâ i vêcoû

È lè tènou, lè bouênè ...

Ils se méfient des impôts, des En-curés et des bonnes Sœurs ... Ils ne s'attachent pas aux poutres à liens des vaches; et ils les détestent, les pierres de bornage ...

Dotyi hô chu na frîtha

Ou fin qu'tsè d'lou Tyinton

Inc, chin qu rélon, dè bije

Hou né dè rëcrotson !

Juchés en haut sur la frète d'une montagne, au fin sommet de leur Canton, voici ce qu'ils vocifèrent par temps de bise, ces nuits de r'accrochon de Bénichon !

Dè tyînta chouârta chon

Hou Blyan a Cuva nêre

È hou Gran Caputson

Dè rin crouye matêre ?

De quelle sorte sont-ils, ces Blancs à Queue bien noire et Grands Capuchons de pas si mauvaise étoffe ?

Chè gabon dou bon Dyú

I j'ourtâ di tsapallè;

Ma l'Voudê qu'fâ di dyú

Alintoua, n'in bèjallè !

Ils se gabent du bon Dieu, aux autels des chapelles; mais le Vaudois qui sème des étrons alentour, en chevrote comme un bouc !

Lè fattè di j'Èvètyè ?

Chànon c'min di guelin :

Fô crêre que l'an dè-tyè

Lè payi, lou j' ârin !

Les poches des Evêques ? Elles sonnent comme des cloches de génisses: il faut croire qu'ils ont de quoi se les payer, leurs harengs !

L'âmon pâ, la mounêya;

È le dêrri tsiron

L'ècrîjon a la crêya

Chu di tro dè ... bacon !

Ils ne l'aiment pas trop, la menue monnaie; et le dernier tas reçu ils l'inscrivent à la craie sur des bouts de ... bacon !

È Vo, lè Mouênè-Rîtsè

Dou Cà-dè-Chin-Dzojè

Tyè vo plyé, din mè crîtsè :

Le pan ? Pâ lè moujè !

Et Vous, les Rêches-Religieuse du Cœur-de-Saint-Joseph, qu'est-ce qui vous plaît, dans les caissons à crochets de mon bât : le pain ? Pas les musaraignes !

Vo j'apprîndè i filyè

I Grô dou Gouêrnèmîn

A pâ bôlâ lè guîlyè

Avui lè dzin dè rin !

Vous apprenez aux filles des GROS du Gouvernement à ne pas bouler les quilles avec les gens de rien !

Chon po lè Grô j'Êrdzin

Vouúthrè grâthè badêrè;

È vouúthrè vin manêrè

Fan lè j'à tyè in prèyin ...

Elles sont pour les Gros Argent, vos grâces toujours disponibles; et vos vingtaines de manières ne font les œufs qu'en priant ...

Vo j' î Vouúthrè tsapallè

È vouúthrè j'Êrmounê

Chin qu' l'è vouúthrè dèvallè

L'è p'chyâ ... hà di mounê!

Vous avez vos Propres chapelles, et vos propres Aumôniers; pour ce qui est de vos dettes, ce sont plutôt ... celles des meuniers !

Vo tinîdè Pêrotse

E vo j'i Pêrotsin

Pa vouúthrè ballè cotsè

Corchon pâ tan, lè tsin ...

Vous tenez vous-mêmes Paroisse, et vous avez vos Propres Paroissiens et de par vos beaux recoins, ils y courent peu, les chiens ...

Vithyè bâ chu lè chôrquè

Dè fourdâ dè vèlú,

Vo j'yè, l'è hou dè crôquè

Bènêtè a piti fú !

Vêtues jusque en bas sur vos socques de tablier de velours, vos yeux ne sont que ceux de croquantes bénites à petit feu !

A tan bin crêre i dyâblyo

L'è'a Dyú, qu'vo crêdè l'min

Li , l'Infan dou bourrin ?

Ch in'ouchè, pa ch'n'èthrâblyo !

A tellement bien croire au Diable, c'est à Dieu, que vous croyez le moins. Lui, L'Enfant de la bourre de foin ? C'est comme un os qu'il a dans la gorge, de par son étable !

Vo j'allâdè chovin

A duvé : la crê drâblya

Ma lè dzin le dyon bin :

La vèrtú vo l'î ... tràblya !

Vous allez souvent deux par deux : la croix en double; mais les gens le disent bien : la vertu , vous l'avez ... trouble !

L'è on martsô, qu'vo lè fâ

Hou hlyâ po droblyè pouârtè

Ma, po mi martallâ,

n'in dî dè tottè chouârtè !

C'est un véritable maréchal, qui vous les fait, ces clés pour doubles portes; mais pour mieux marteler, il en dit de toutes sortes !

Chon po quoué, hou botyè

Chu h'ouchtâ ? Po chin Pyérro

Ou chuto po lè j'yè

Dè chi dzoúno vityéro ?

Pour qui sont-ils, ces bouquets de fleurs sur cet autel ? Pour saint Pierre ,ou surtout pour les yeux de ce jeune vicaire ?

Vo j'î bî lyêr Chin Dyan

Tré-tottè lè chenannè

Lè lâre è lè rampannè

Vo pâchèron dèvan !

Vous avez beau lire Saint Jean absolument toutes les semaines : les ladres et les bombonnes rempaillées vous passeront devant !

Ou Payi dè TSENÔ

L'y'a togran j'oû di lôchtro

Di fou, di j' inguenô

Qu' l'an bram chu lè j'ôtro !

Au Pays de Chenaux il y a toujours eu de ces genres d'apatrides, de fous, de protestataires qui ont poussé des brâmées, sur les autres!

Pâ trú dzin a j'impoú,

Nè a hlyêrdzon, nè a mouênè

Âmon pâ, hou vêrcou

È lè tènou hou bouênè ...

Gens point trop à impôts ni à curés, ni à bonnes sœurs, gens à ne pas se laisser attacher aux poutres à trous des vaches et détestant tout ce qui est pierre de bornage!